

## DOHODA O SPLÁTKACH

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon č. 528/2008 Z. z.“)  
(ďalej aj „dohoda“)

**ČÍSLO DOHODY:** DOS22140120362-1

TÁTO DOHODA je uzatvorená medzi:

### 1. STRANY DOHODY

#### 1.1 Riadiaci orgán

názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
korešpondenčná adresa: Račianska 153/A, P.O.BOX 1, 830 03 Bratislava 33  
Slovenská republika  
IČO: 00156621  
DIČ: 2021291382  
konajúci: Gabriela Matečná  
ministerka pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej aj ako „RO“ alebo „Poskytovateľ“)

#### 1.2 Prijímateľ

názov: Mesto Fiľakovo  
sídlo: Radničná 25, 986 21 Fiľakovo  
Slovenská republika  
IČO: 00316075  
DIČ: 2021115052  
IBAN: SK95 5200 0000 0000 0817 4961  
BIC: OTPVSKBX  
konajúci: Attila Agócs  
primátor mesta

(ďalej spoločne aj ako „Strany dohody“)

## 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Strany dohody uzatvorili dňa 16.06.2010 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2214012036201 v znení Dodatku č. DZ221401203620101 k tejto zmluve zo dňa 06.04.2011 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP č. NFP22140120323.

Názov projektu: Zvýšenie konkurencieschopnosti sídiel a zvýšenie kvality a bezpečnosti verejných priestranstiev vo Fíľakove

Kód ITMS: 22140120362

Miesto realizácie projektu: Mesto Fíľakovo, Mestský park, Námestie padlých hrdinov, Ulica SNP (ďalej len „Projekt“)

- 2.2 Na základe zistených porušení § 9 ods. 4, §28 ods. 1 a zároveň § 136 ods. 6 Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe zistených a zdokumentovaných nezrovnalostí č. N21700424 a N21700425 vznikol RO nárok na vrátenie príspevku vo výške 109 896,20 EUR (slovom: stodevätisícosemstodevätidesiatšesť eur a dva centy) (ďalej aj „dlh“), poskytnutého na financovanie projektu od Prijímateľa, k čomu RO Prijímateľa vyzval žiadosťami o vrátenie finančných prostriedkov č. 22140120362/Z02 a 22140120362/Z03 doručenými dňa 27.04.2017.

- 2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe listu zo dňa 21.04.2017, doručeného Poskytovateľovi dňa 27.04.2017, v súlade s § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o splátkach,
- Prijímateľ požiadal o splátkový kalendár na dobu nie dlhšiu ako tri roky odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej v žiadostiach o vrátenie finančných prostriedkov č. 22140120362/Z02 a 22140120362/Z03,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť, riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice č. N 319/2017 Nz 17235/2017 NCRIs 17586/2017, spísanej dňa 22.05.2017 notárskou kanceláriou JUDr. Marty Jurinovej, notárky so sídlom v Lučenci, čo do dôvodu aj výšky; odpis notárskej zápisnice predstavuje neoddeliteľnú prílohu č. 1 k tejto dohode a súčasne
- Prijímateľ súhlasí s vykonateľnosťou notárskej zápisnice podľa § 28a ods. 2 v spojitosti s § 41 ods. 2 písm. c) zákona č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti a o zmene a doplnení ďalších zákonov (Exekučný poriadok)

čím boli naplnené predpoklady v zmysle § 28a ods. 1 a 2 zákona č. 528/2008 Z. z. pre uzatvorenie dohody o splátkach medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

## 3. PREDMET DOHODY

- 3.1 RO a Prijímateľ sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode je Prijímateľ povinný splatiť svoj peňažný záväzok voči RO, špecifikovaný v ods. 2.2, a to v splátkach a na uvedené účty nasledovne:

## K žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov (ďalej len „ŽoVFP“) č. 22140120362/Z03:

Variabilný symbol: 21700425		Zdroj ERDF (€)	Číslo účtu na úhradu	Zdroj ŠR (€)	Číslo účtu na úhradu
1. splátka	29.06.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
2. splátka	28.07.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
3. splátka	30.08.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
4. splátka	29.09.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
5. splátka	27.10.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
6. splátka	29.11.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
7. splátka	29.12.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
8. splátka	29.01.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
9. splátka	28.02.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
10. splátka	29.03.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
11. splátka	27.04.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
12. splátka	29.05.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
13. splátka	29.06.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
14. splátka	27.07.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
15. splátka	30.08.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
16. splátka	28.09.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
17. splátka	29.10.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
18. splátka	29.11.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
19. splátka	28.12.2018	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
20. splátka	29.01.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
21. splátka	28.02.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
22. splátka	29.03.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
23. splátka	29.04.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
24. splátka	29.05.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
25. splátka	28.06.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
26. splátka	29.07.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680

27. splátka	30.08.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
28. splátka	27.09.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
29. splátka	29.10.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
30. splátka	29.11.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
31. splátka	27.12.2019	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
32. splátka	29.01.2020	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
33. splátka	28.02.2020	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
34. splátka	27.03.2020	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
35. splátka	29.04.2020	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
36. splátka	29.05.2020	1.256,24	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	148,10	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
Spolu Zdroj ERDF		45 214,49	Spolu Zdroj ŠR	5 319,35	
Suma na vrátenie za nezrovnalosť s kódom N21700425			50 533,84		

K žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov (ďalej len „ŽoVFP“) č. 22140120362/Z02:

Variabilný symbol: 21700424		Zdroj ERDF (€)	Číslo účtu na úhradu	Zdroj ŠR (€)	Číslo účtu na úhradu
1. splátka	29.06.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
2. splátka	28.07.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
3. splátka	30.08.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
4. splátka	29.09.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
5. splátka	27.10.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
6. splátka	29.11.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
7. splátka	29.12.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
8. splátka	29.01.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
9. splátka	28.02.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
10. splátka	29.03.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
11. splátka	27.04.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
12. splátka	29.05.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680

13. splátka	29.06.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
14. splátka	27.07.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
15. splátka	30.08.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
16. splátka	28.09.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
17. splátka	29.10.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
18. splátka	29.11.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
19. splátka	28.12.2018	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
20. splátka	29.01.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
21. splátka	28.02.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
22. splátka	29.03.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
23. splátka	29.04.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
24. splátka	29.05.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
25. splátka	28.06.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
26. splátka	29.07.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
27. splátka	30.08.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
28. splátka	27.09.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
29. splátka	29.10.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
30. splátka	29.11.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
31. splátka	27.12.2019	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
32. splátka	29.01.2020	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
33. splátka	28.02.2020	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
34. splátka	27.03.2020	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
35. splátka	29.04.2020	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
36. splátka	29.05.2020	1.475,39	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,72	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
Spolu Zdroj ERDF		53 113,69	Spolu Zdroj ŠR	6 248,67	
Suma na vrátenie za nezrovnalosť s kódom N21700424			59 362,36		

3.2 Prijímateľ je oprávnený splniť svoj záväzok voči RO aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody.

- 3.3 V prípade zmeny účtu alebo akejkolvek zmeny údajov týkajúcich sa RO ustanovených v čl. 1 ods. 1.1 je RO povinný o tejto skutočnosti Prijímateľa vopred včas písomne informovať.
- 3.4 Prijímateľ je povinný po úhrade každej splátky zaslať RO vyplnený formulár „Oznámenie o vysporiadaní finančných vzťahov“, a to do desiatich kalendárnych dní odo dňa uskutočnenia úhrady prostriedkov v súlade s výpisom z bankového účtu. Vzor formulára je prílohou dokumentu Systém finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 a RO ho poskytne Prijímateľovi elektronicky.
- 3.5 Prijímateľ sa svojím podpisom zaväzuje, že ak nedôjde k úhrade splátok riadne a včas v súlade s dohodnutým splátkovým kalendárom, stane sa splatným celý dlh podľa § 28a zákona 528/2008 Z. z..
- 3.6 Ak Prijímateľ nezaplatí splátku v súlade s touto dohodou, RO je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody, oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.7 Za moment úhrady splátok vrátane úrokov z omeškania sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účty uvedené v čl. 3 ods. 3.1. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

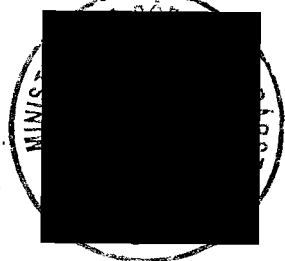
#### 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia RO v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s čl. 4 ods. 4.7 tejto dohody.
- 4.2 RO je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o splátkach (vrátane príloh) do systému ITMS, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov.
- 4.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody, pričom neplatnosť sa týka iba dotknutých neplatných ustanovení dohody. RO a Prijímateľ sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody výlučne vo forme písomného očíslovaného dodatku k tejto dohode.
- 4.4 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú RO a Prijímateľ povinní prednostne riešiť mimosúdnou cestou, najmä vzájomnými zmierovaciami rokovaniami a dohodami v súlade s platnou právnou úpravou. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia mimosúdnou cestou, RO a Prijímateľ sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa platného právneho poriadku SR.
- 4.5 Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení dohody dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane RO.
- 4.6 RO a Prijímateľ vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 4.7 Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí RO. Ak dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma stranami dohody, Prijímateľ je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať RO. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dohody, a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 8.6.2017

Podpis: .....



Za Prijímateľa v 5 Filadelfie, dňa 19.6.2017

Podpis: .....



Príloha: odpis notárskej zápisnice č. N 319/2017 Nz 17235/2017 NCRIs 17586/2017 zo dňa 22.05.2017

### Notárska zápisnica

—Napísaná na Notárskom úrade v Lučenci, notárkou JUDr. Martou Jurinovou, so sídlom Lučenec, Št. Moyzesa č. 53, dňa 22.05.2017 (slovom: dvadsiateho druhého mája dvetisícseptemnást) -----

---Dostavil sa ku mne, mne osobne a podľa mena neznámy účastník: -----

---1. Mesto Fiľakovo, adresa sídla: Radničná 25, 986 21 Fiľakovo, IČO: 00316075, za ktoré koná Mgr. Attila Agócs, PhD., rod. Agócs, nar. [REDAKOVANÉ], r.č. [REDAKOVANÉ], trvale bytom [REDAKOVANÉ], totožnosť preukázaná občianskym preukazom [REDAKOVANÉ] ktorý predkladá Osvedčenie Mestskej volebnej komisie vo Fiľakove zo dňa 18.11.2014 o tom, že bol zvolený za primátora Mesta Fiľakovo -----

-----ako dlžník – povinná osoba-----

---- Účastník je občanom SR, podľa vlastného tvrdenia je k právnym úkonom spôsobilý a požiadal ma, aby som do tejto notárskej zápisnice spísala toto-----

-----**Vyhlásenie povinnej osoby o uznaní záväzku a o súhlase**-----  
-----**s vykonateľnosťou notárskej zápisnice**-----

-----**a s exekúciou podľa § 41 ods. 2 Exekučného poriadku**-----

---1. Ja, Mesto Fiľakovo, adresa sídla: Radničná 25, 986 21 Fiľakovo, IČO: 00316075, za ktoré koná Mgr. Attila Agócs, PhD., rod. Agócs, nar. [REDAKOVANÉ], r.č. [REDAKOVANÉ], trvale bytom [REDAKOVANÉ], totožnosť preukázaná OP [REDAKOVANÉ], ktorý predkladá Osvedčenie Mestskej volebnej komisie vo Fiľakove zo dňa 18.11.2014 o tom, že bol zvolený za primátora Mesta Fiľakovo-----

---ako dlžník – povinná osoba týmto výslovne uznávam svoj dlh voči oprávnenej osobe, a to: Slovenská republika, v zastúpení Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, čo do právneho dôvodu, základu a výšky. -----



----Právny dôvod: Pohľadávka vzniknutá na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: Z2214012036201, článok 10 bod 1.-----

----Lehota splatnosti : 29.05. 2020 (slovom: dvadsiateho deviateho mája dvetisícdvadsať)---

----Výška dlhu činí: raz vo výške 59 362,36 € (slovom: päťdesiatdeväťtisíc tristošesťdesiatdva eur a tridsaťšesť centov ) a po druhé vo výške 50 533,84 EUR (slovom: päťdesiatšesťtisíc päťstotridsaťtri eur a osemdesiatštyri centov ).-----

---Spôsob úhrady: v pravidelných mesačných splátkach podľa nižšie uvedených splátkových kalendárov pod stratou výhody splátok pre nezaplatenie jednej z nich. -----

Variabilný symbol: 21700425		ERDF (€)	Číslo účtu na úhradu (IBAN):	ŠR (€)	Číslo účtu na úhradu (IBAN):
1. splátka	29.06.2017	1.255,95	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	147,75	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
2. splátka	28.07.2017	1.255,95		147,75	
3. splátka	30.08.2017	1.255,95		147,75	
4. splátka	29.09.2017	1.255,95		147,75	
5. splátka	27.10.2017	1.255,95		147,75	
6. splátka	29.11.2017	1.255,95		147,75	
7. splátka	29.12.2017	1.255,95		147,75	
8. splátka	29.01.2018	1.255,95		147,75	
9. splátka	28.02.2018	1.255,95		147,75	
10. splátka	29.03.2018	1.255,95		147,75	
11. splátka	27.04.2018	1.255,95		147,75	
12. splátka	29.05.2018	1.255,95		147,75	
13. splátka	29.06.2018	1.255,95		147,75	
14. splátka	27.07.2018	1.255,95		147,75	
15. splátka	30.08.2018	1.255,95		147,75	
16. splátka	28.09.2018	1.255,95		147,75	
17. splátka	29.10.2018	1.255,95		147,75	
18. splátka	29.11.2018	1.255,95		147,75	
19. splátka	28.12.2018	1.255,95		147,75	
20. splátka	29.01.2019	1.255,95		147,75	
21. splátka	28.02.2019	1.255,95		147,75	
22. splátka	29.03.2019	1.255,95		147,75	
23. splátka	29.04.2019	1.255,95		147,75	
24. splátka	29.05.2019	1.255,95		147,75	

25. splátka	28.06.2019	1.255,95		147,75
26. splátka	29.07.2019	1.255,95		147,75
27. splátka	30.08.2019	1.255,95		147,75
28. splátka	27.09.2019	1.255,95		147,75
29. splátka	29.10.2019	1.255,95		147,75
30. splátka	29.11.2019	1.255,95		147,75
31. splátka	27.12.2019	1.255,95		147,75
32. splátka	29.01.2020	1.255,95		147,75
33. splátka	28.02.2020	1.255,95		147,75
34. splátka	27.03.2020	1.255,95		147,75
35. splátka	29.04.2020	1.255,95		147,75
36. splátka	29.05.2020	1.256,24		148,10
Spolu ERDF		<b>45 214,49</b>	Spolu ŠR	<b>5 319,35</b>
<b>Suma na vrátenie:</b>		<b>50 533,84 €</b>		

Variabilný symbol: 21700424		ERDF (€)	Číslo účtu na úhradu (IBAN):	ŠR (€)	Číslo účtu na úhradu (IBAN):
1. splátka	29.06.2017	1.475,38	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	173,57	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
2. splátka	28.07.2017	1.475,38		173,57	
3. splátka	30.08.2017	1.475,38		173,57	
4. splátka	29.09.2017	1.475,38		173,57	
5. splátka	27.10.2017	1.475,38		173,57	
6. splátka	29.11.2017	1.475,38		173,57	
7. splátka	29.12.2017	1.475,38		173,57	
8. splátka	29.01.2018	1.475,38		173,57	
9. splátka	28.02.2018	1.475,38		173,57	
10. splátka	29.03.2018	1.475,38		173,57	
11. splátka	27.04.2018	1.475,38		173,57	
12. splátka	29.05.2018	1.475,38		173,57	
13. splátka	29.06.2018	1.475,38		173,57	
14. splátka	27.07.2018	1.475,38		173,57	
15. splátka	30.08.2018	1.475,38		173,57	
16. splátka	28.09.2018	1.475,38		173,57	
17. splátka	29.10.2018	1.475,38		173,57	
18. splátka	29.11.2018	1.475,38		173,57	
19. splátka	28.12.2018	1.475,38		173,57	
20. splátka	29.01.2019	1.475,38		173,57	
21. splátka	28.02.2019	1.475,38		173,57	
22. splátka	29.03.2019	1.475,38		173,57	
23. splátka	29.04.2019	1.475,38		173,57	
24. splátka	29.05.2019	1.475,38		173,57	
25. splátka	28.06.2019	1.475,38		173,57	
26. splátka	29.07.2019	1.475,38		173,57	
27. splátka	30.08.2019	1.475,38		173,57	
28. splátka	27.09.2019	1.475,38		173,57	
29. splátka	29.10.2019	1.475,38		173,57	
30. splátka	29.11.2019	1.475,38		173,57	
31. splátka	27.12.2019	1.475,38		173,57	
32. splátka	29.01.2020	1.475,38		173,57	
33. splátka	28.02.2020	1.475,38		173,57	
34. splátka	27.03.2020	1.475,38		173,57	

35. splátka	29.04.2020	1.475,38		173,57
36. splátka	29.05.2020	1.475,39		173,72
Spolu ERDF		53 113,69	Spolu ŠR	6 248,67
<b>Suma na vrátenie:</b>		<b>59 362,36 €</b>		

---Osoba povinná s vyššie uvedeným splátkovým kalendárom bezvýhradne súhlasí. -----

---Osoba povinná: Mesto Fiľakovo, adresa sídla: Radničná 25, 986 21 Fiľakovo, IČO: 00316075, za ktoré koná Mgr. Attila Agócs, PhD., rod. Agócs, nar. [REDACTED], r.č. [REDACTED], trvale bytom [REDACTED], totožnosť preukázaná OP [REDACTED], ktorý predkladá Osvedčenie Mestskej volebnej komisie vo Fiľakove zo dňa 18.11.2014 o tom, že bol zvolený za primátora Mesta Fiľakovo-----

---Osoba oprávnená: Slovenská republika, v zastúpení Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava-----

---Dlžník - povinná osoba vyhlasuje, že súhlasí s exekúciou v prípade splatnosti pohľadávky.-----

---2. Dlžník - povinná osoba vyhlasuje, že v prípade nesplatenia svojho dlhu, citovaného v bode 1., tejto notárskej zápisnice, výslovne súhlasí s tým, aby v prípade nesplnenia ich záväzku sa táto notárska zápisnica stala vykonateľným titulom na všetok hnutelný a nehnuteľný majetok aj budúci majetok povinnej osoby - dlžníka, ktorým je Mesto Fiľakovo, adresa sídla: Radničná 25, 986 21 Fiľakovo, IČO: 00316075, za ktoré koná Mgr. Attila Agócs, PhD., rod. Agócs, nar. [REDACTED], r.č. [REDACTED], trvale bytom [REDACTED], totožnosť preukázaná OP [REDACTED], ktorý predkladá Osvedčenie Mestskej volebnej komisie vo Fiľakove zo dňa 18.11.2014 o tom, že bol zvolený za primátora Mesta Fiľakovo pre výkon rozhodnutia podľa § 41 odst. 2 zákona 233/95 Z. z., o súdnych exekútoroch exekučnej činnosti, exekučný poriadok, v znení neskorších zmien a doplnkov. -----

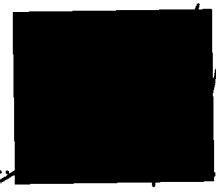
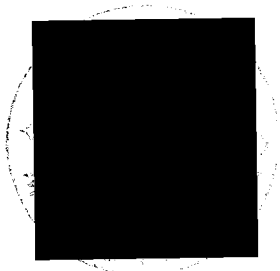
--- 3. Povinná osoba uznáva, že táto notárska zápisnica obsahuje záväzok, oprávnenú osobu ako i povinnú osobu, právny dôvod, čas plnenia, výšku plnenia. Povinná osoba vyhlasuje, že súhlasí s exekúciou do výšky zostatku celého dlhu na všetok hnutelný a nehnuteľný majetok aj budúci majetok povinnej osoby - dlžníka a že táto notárska zápisnica je exekučným titulom podľa § 41 odst. 2 Exekučného poriadku, 233/1995 Z.z. -  
-----

---Vyššie uvedený záväzok je Mesto Fiľakovo povinné uhradiť podľa Článku 10, bod 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy Z2214012036201, podpis ktorej Mestské zastupiteľstvo vo Fiľakove uznesením číslo 38/2017 schválilo na svojom zasadnutí dňa 11.05.2017.-----

---S týmto záväzkom Mesta Fiľakovo bolo oboznámené Mestské zastupiteľstvo na zasadnutí dňa 11.05.2017, ktoré uznesením číslo 38/2017 dalo súhlas k podpisu exekučného titulu. Výpis uznesenia Mestského zastupiteľstva je neoddeliteľnou prílohou notárskej zápisnice. -----

---Osvedčujem, že prejavenu vôľu som pojala do tejto notárskej zápisnice, ktorá notárska zápisnica bola vyhotovená v 3 rovnopisoch, bola hlasite diktovaná a na znak súhlasu vlastnoručne podpísaná účastníkom.-----

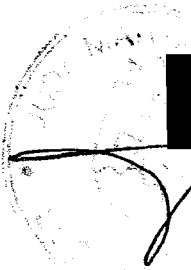
----- V Lučenci dátum ako hore -----



Mesto Filakovo, Radničná 25, 986 21 Filakovo

IČO: 00316075

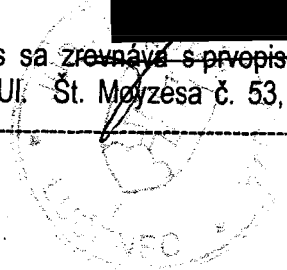
za ktoré koná Mgr. Attila Agócs, PhD  
dlžník – povinná osoba



JUDr. Marta Jurinová  
notár



---Osvedčujem, že tento rovnopis sa zrovnáva s prvopisom, uloženým v Zbierke listín na  
Notárskom úrade v Lučenci, Ul. Št. Mozyesa č. 53, pod sp. zn. N 319 / 2017, Nz  
12017.



# OSVEDČENIE

Mestská volebná komisia v **e Filákov**

osvedčuje, že

**Mgr. Attila AGÓCS PhD.**

narodený(á) **[REDACTED]**, bytom **[REDACTED]**

bol(a) dňa **15.11.2014** zvolený(á)

**ZA PRIMÁTORA**

**MESTA**

**FILÁKOV**

Dňa **18.11.2014**

**[REDACTED]**  
predseda  
mestskej volebnej komisie

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

ČÍSLO ZMLUVY: Z.2214012036201

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR  
sidlo : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26  
Slovenská republika  
IČO : 31751067  
DIČ : 2020841097  
konajúci : Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc., podpredseda vlády Slovenskej republiky a poverený riadením Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**Prijímateľ**

názov : Mesto Fil'akovo  
sidlo : Radničná 25, 986 01 Fil'akovo  
Slovenská republika  
konajúci : Jozef Agócs, primátor mesta  
IČO : 00316075  
DIČ : 2021115052  
banka : OTP Banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

predfinancovanie: 11966273/5200

(ďalej len „Prijímateľ“)



vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Prijímateľa, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku v stupi Prijímateľa do likvidácie alebo začatie exekučného konania voči Prijímateľovi;

porušenie článku 6 ods. 5 a 6 Zmluvy o poskytnutí NFP;

ak dôjde ku skutočnosti uvedenej v článku 1 odsek 3, porušenie článku 1 odsek 4, článku 3 odsek 7, článku 6 odsek 1, článku 10 odsek 1, článku 12 odsek 1, článku 12 odsek 6 týchto VZP.

Nepodstatným porušením Zmluvy je aj vykonanie takého úkonu zo strany Prijímateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Poskytovateľa v prípade, ak súhlas nebol udelený alebo ak došlo k vykonaniu takého úkonu zo strany Prijímateľa bez žiadosti o takýto súhlas.

Porušenie ďalších povinností stanovených v Zmluve alebo v právnych predpisoch SR a ES okrem prípadov, ktoré sa podľa Zmluvy považujú za podstatné porušenia, sú nepodstatným porušením Zmluvy.

V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškani, nespĺňa svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy. V tomto prípade sa takéto porušenie Zmluvy bude považovať za nepodstatné porušenie Zmluvy.

Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

Plneniu povinností zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, je druhá zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť len vtedy, ak od vzniku okolností uplynul aspoň jeden rok. V prípade objektívnej nemožnosti plnenia (právný zánik predmetu Zmluvy a pod.) sa ustanovenie predchádzajúcej vety neuplatní a zmluvné strany sú oprávnené od Zmluvy odstúpiť okamžite.

Práva odstúpenia od Zmluvy zostávajú zachované tie práva Poskytovateľa, ktoré podľa svojej povahy majú platiť aj po skončení Zmluvy, a to najmä právo požadovať vrátenie poskytnutej čiastky NFP, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením Zmluvy.

Prijímateľ dostane do omeškania s plnením tejto Zmluvy v dôsledku porušenia, resp. nesplnenia povinností zo strany Poskytovateľa, zmluvné strany súhlasia, že nejde o porušenie Zmluvy Prijímateľom.

## USPORIADANIE FINANČNÝCH VZŤAHOV A ZMLUVNÁ POKUTA

Povinný:

NFP alebo jeho časť, ak ho nevyčerpal v oprávnenom období pre výdavky podľa tejto Zmluvy;

NFP alebo jeho časť v prípade platby poskytnutej omylom,

NFP alebo jeho časť, ak porušil povinnosti uvedené v Zmluve a porušenie povinností znamená porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písmena a), b), c), d) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

Poskytovateľ, vrátiť NFP alebo jeho časť ak Prijímateľ porušil ustanovenia právnych predpisov SR alebo ES, ktorými sa stanovuje porušenie znamená nezrovnalosť podľa článku 2 odseku 7 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 a nejde o porušenie finančnej disciplíny podľa odseku 1 písm. c) tohto článku VZP alebo o zmluvnú pokutu podľa odseku 11 článku VZP; vzhľadom k skutočnosti, že spôsobenie nezrovnalosti zo strany prijímateľa sa považuje za porušenie podmienok poskytnutia NFP, s ktorým sa spája povinnosť vrátenia NFP alebo jeho časti, v prípade, ak Prijímateľ takýto NFP alebo jeho časť nevráti postupom stanoveným v odsekoch 4 až 11 tohto článku VZP, Poskytovateľ má právo toto porušenie podmienok Zmluvy aplikovať ustanovenie druhej vety § 31 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

NFP alebo jeho časť, ak porušil zákaz nelegálneho zamestnávania cudzinca podľa § 24 ods. 2 zákona č. 108 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ, vrátiť NFP alebo jeho časť v prípade, ak sa dosiahnutá hodnota merateľných ukazovateľov v rámci Projektu znížila o viac ako 5% oproti pôvodne dohodnutej hodnote merateľných ukazovateľov výsledku Projektu podľa Prílohy č. 2,

NFP alebo jeho časť v iných prípadoch, ak to ustanovuje táto Zmluva,

NFP alebo jeho časť z Projektu v prípade, ak počas realizácie aktivít Projektu alebo v období uvedenom v článku 1 ods. 4 VZP došlo k vytvoreniu príjmu podľa článku 55 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006.

NFP alebo jeho časť z prostriedkov NFP podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z.